

UK



INFORMATION FOR SAFE USAGE OF THE PRODUCT

Always keep and follow the instructions given to ensure the safe use of the product and other connectable devices. Use the product and its accessories only for their intended use and in compliance with the declared electrical characteristics and in indoor/protected environments to avoid serious dangers. Keep away from heat, direct sunlight, humidity and liquids. The product must not be used by children or persons unable to understand any potential danger. Do not leave the product connected to the network or to other devices when it is not in use or in cases of suspected fault. Never disassemble the product or attempt to repair it in the event of a defect. Avoid using the device in proximity to electro-medical devices (e.g. pacemakers). Contact the SBS customer service department if you have any doubts regarding the operation, safety or connection method of the product.

Implementation of the WEEE Directives 2012/19 / EU and 2006/66 and subsequent amendments



The crossed-out wheeled bin symbol on the appliance or its packaging indicates that the product at the end of its useful life must be gathered separately from other waste to allow proper treatment and recycling.

It is forbidden to dispose of waste electrical and electronic equipment as municipal waste, this is also highlighted by the symbol shown on the product and/or packaging. These waste products are subject to separate collection arranged by municipalities or can be returned to the retailer when purchasing a new appliance of the same type. Improper disposal or misuse of the equipment or parts thereof may be harmful to the environment and to health due to the presence of hazardous substances. The illegal disposal of said waste is penalised in accordance with the current legislation.

Declaration of Conformity sbs

SBS declares that the equipment complies with the EMC Directive 2014/30/EU, ROHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU, GPSD 2001/95/EC.

IT



INFORMAZIONI PER L'USO SICURO DEL PRODOTTO

Conservare e seguire sempre e scrupolosamente le istruzioni indicate per assicurare l'uso sicuro del prodotto e degli altri dispositivi collegabili. Utilizzare il prodotto e i suoi accessori solo per l'uso previsto e nel rispetto delle caratteristiche elettriche dichiarate e in ambienti chiusi/protetti per evitare seri pericoli. Tenere lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità e liquidi. Il prodotto non deve essere utilizzato da bambini o da persone non in grado di comprendere l'eventuale pericolosità. Non lasciare il prodotto collegato alla rete o ad altri dispositivi quando non è in uso o nel caso di sospetto guasto. Non smontare mai il prodotto o tentare di ripararlo in caso di difetto. Evitare di usare il dispositivo in prossimità di apparecchi elettromedicali (es. pacemaker). Rivolgersi al servizio assistenza clienti SBS in caso di dubbi relativi a funzionamento, sicurezza o modalità di collegamento del prodotto.

Attuazione delle Direttive RAEE 2012/19/UE e 2006/66 e succ. modifichie

Il simbolo del cassonetto barrato riportato

sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permettere un adeguato trattamento e riciclo. È vietato smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche come rifiuti urbani, come evidenziato anche dal simbolo riportato sul prodotto e/o sulla confezione. Tali rifiuti sono soggetti a raccolta differenziata organizzata dai comuni o possono essere riconsegnati al distributore al dettaglio in caso di acquisto di una nuova apparecchiatura dello stesso tipo. Lo smaltimento abusivo o l'uso improprio di tali apparecchiature o parti di esse può danneggiare l'ambiente e la salute a causa della presenza di sostanze pericolose. Lo smaltimento abusivo di detti rifiuti è sanzionato ai sensi della corrente normativa.

Dichiarazione di Conformità sbs

SBS, dichiara che l'apparecchiatura è conforme alle Direttive EMC 2014/30/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC.

F



INFORMATIONS POUR UNE UTILISATION DU PRODUIT EN TOUTE SECURITE

Conserver et suivre toujours scrupuleusement les instructions données pour vous assurer une utilisation en toute sécurité du produit et des autres dispositifs reliés. Utilisez le produit et ses accessoires seulement aux fins prévues et dans le respect des caractéristiques électriques déclarées et dans des milieux protégés pour éviter de sérieux dangers. Tenir hors de portée des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité et des liquides. Le produit ne doit pas être utilisé par les enfants ou les personnes qui ne sont pas en mesure d'en comprendre l'éventuel danger. Ne pas laisser le produit branché au réseau ou à d'autres appareils lorsque vous ne l'utilisez pas ou en cas panne présumée. Ne jamais démonter le produit ou ne jamais essayer de le réparer en cas de défaut. Éviter d'utiliser l'appareil à proximité d'appareils électro-médicaux (ex. pacemaker). S'adresser au service d'assistance clients SBS en cas de doute concernant le fonctionnement, la sécurité ou les modalités de branchement du produit. Mise en œuvre des directives DEEE 2012/19/UE et 2006/66 et leurs modifications successives

Le symbole de la poubelle barrée d'une croix sur l'équipement ou son emballage indique que le produit à la fin de sa vie doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage appropriés. Il est interdit d'éliminer les déchets d'appareils électriques et électroniques comme des déchets urbains, comme indiqué par le symbole reporté sur le produit et/ou sur l'emballage. De tels déchets sont soumis au tri sélectif organisé par les mairies ou peuvent être renvoyés aux distributeurs au détail en cas d'achat d'un nouvel appareil du même type. L'élimination illégale et l'utilisation impropre de tels appareils ou de parties de ceux-ci peut nuire à l'environnement et à la santé à cause de la présence de substances dangereuses. L'élimination illégale de ces déchets est sanctionnée par les normes en vigueur.

Il est interdit d'éliminer les déchets d'appareils électriques et électroniques comme des déchets urbains, comme indiqué par le symbole reporté sur le produit et/ou sur l'emballage. De tels déchets sont soumis au tri sélectif organisé par les mairies ou peuvent être renvoyés aux distributeurs au détail en cas d'achat d'un nouvel appareil du même type. L'élimination illégale et l'utilisation impropre de tels appareils ou de parties de ceux-ci peut nuire à l'environnement et à la santé à cause de la présence de substances dangereuses. L'élimination illégale de ces déchets est sanctionnée par les normes en vigueur.

Il est interdit d'éliminer les déchets d'appareils électriques et électroniques comme des déchets urbains, comme indiqué par le symbole reporté sur le produit et/ou sur l'emballage. De tels déchets sont soumis au tri sélectif organisé par les mairies ou peuvent être renvoyés aux distributeurs au détail en cas d'achat d'un nouvel appareil du même type. L'élimination illégale et l'utilisation impropre de tels appareils ou de parties de ceux-ci peut nuire à l'environnement et à la santé à cause de la présence de substances dangereuses. L'élimination illégale de ces déchets est sanctionnée par les normes en vigueur.

Déclaration de conformité sbs

SBS déclare que l'équipement est conforme à la directive EMC 2014/30/UE, ROHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC.

D



INFORMATIONEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG DES PRODUKTS

Heben Sie die Anleitung auf und befolgen Sie diese genau, um die sichere Verwendung des Produkts und anderer damit zu verbindender Geräte zu gewährleisten. Verwenden Sie das Produkt und sein Zubehör nur im Rahmen des vorgesehenen Gebrauchs und unter Respektierung seiner angegebenen elektrischen Eigenschaften sowie in überdachter/geschützter Umgebung, um ernsthafte Gefahren auszuschließen. Halten Sie es fern von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten. Das Produkt darf nicht verwendet werden von Kindern oder Personen, welche eventuelle Gefahren nicht erkennen können. Lassen Sie das Produkt nicht mit dem Netzwerk oder anderen Geräten verbunden, wenn es nicht verwendet wird oder wenn ein Fehler vermutet wird. Bauen Sie das Produkt nie auseinander und versuchen Sie auch nicht, es zu reparieren, wenn es defekt ist. Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in der Nähe von medizinischen Apparaten (z.B. Pacemaker). Falls Sie Zweifel bezüglich der Funktionsweise, der Sicherheit oder der Verbindungsweise des Produkts haben, dann wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von SBS. Umsetzung der WEEE-Richtlinien 2012/19 / EU und 2006/66 und nachfolgende Änderungen

Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne auf dem Gerät oder auf der Verpackung weist

darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von anderem Abfall entsorgt werden muss, um eine ordnungsgemäße Behandlung und Wiederverwertung zu ermöglichen. Es ist verboten, den Abfall aus elektrischen und elektronischen Geräten wie normalen Hausmüll zu entsorgen, wie auch am Symbol auf dem Produkt und/oder der Verpackung ersichtlich ist. Derartige Abfall gehört in die von den Kommunen organisierte Sondernüll-Entsorgung oder kann im Fall des Erwerbs eines neuen Geräts der gleichen Art beim Einzelhändler abgegeben werden. Die gesetzeswidrige Entsorgung oder die unsachgemäße Verwendung dieser Geräte oder von Teilen davon können aufgrund der darin vorhandenen gefährlichen Substanzen der Umwelt und der Gesundheit Schaden zufügen. Die gesetzeswidrige Entsorgung besagter Abfälle wird gemäß den gültigen Bestimmungen bestraft.

Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne auf dem Gerät oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von anderem Abfall entsorgt werden muss, um eine ordnungsgemäße Behandlung und Wiederverwertung zu ermöglichen. Es ist verboten, den Abfall aus elektrischen und elektronischen Geräten wie normalen Hausmüll zu entsorgen, wie auch am Symbol auf dem Produkt und/oder der Verpackung ersichtlich ist. Derartige Abfall gehört in die von den Kommunen organisierte Sondernüll-Entsorgung oder kann im Fall des Erwerbs eines neuen Geräts der gleichen Art beim Einzelhändler abgegeben werden. Die gesetzeswidrige Entsorgung oder die unsachgemäße Verwendung dieser Geräte oder von Teilen davon können aufgrund der darin vorhandenen gefährlichen Substanzen der Umwelt und der Gesundheit Schaden zufügen. Die gesetzeswidrige Entsorgung besagter Abfälle wird gemäß den gültigen Bestimmungen bestraft.

Konformitätserklärung sbs

SBS erklärt, dass das Gerät der EMC-D-Richtlinie 2014/30/UE, ROHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC entspricht.

ES



INFORMACIÓN PARA EL USO SEGURO DEL PRODUCTO

Conservar y seguir en todo momento las instrucciones proporcionadas para garantizar un uso seguro del producto y de los dispositivos conectados a él. Utilizar el producto y sus accesorios solo para el uso previsto y de acuerdo con las especificaciones eléctricas declaradas y en ambientes cerrados o protegidos para evitar cualquier tipo de accidente. Mantener alejado de fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad y los líquidos. El producto no debe ser utilizado por niños o personas que no sean capaces de comprender los posibles peligros asociados a su uso. No dejar el producto conectado a la red o a otros dispositivos cuando no esté en uso o en caso de posible avería. No desmontar nunca el producto ni intentar repararlo en caso de mal funcionamiento. Evitar utilizar el dispositivo cerca de dispositivos médicos como marcapasos. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de SBS si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento, la seguridad o el modo de uso del producto.

Aplicación de las Directivas 2012/19/UE y 2006/66 y sus modificaciones posteriores

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o en su embalaje indica que, al final de su vida útil, el producto deberá ser recogido de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y el reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos, como indica el símbolo incluido en el producto y/o en el embalaje. Estos residuos están sujetos a recogida selectiva por parte del municipio o pueden devolverse al vendedor en caso de compra de un producto nuevo del mismo tipo. La eliminación ilegal o el uso indebido de estos equipos o parte de ellos puede dañar el medio ambiente y la salud debido a la presencia de sustancias peligrosas. La eliminación ilegal de estos residuos está sancionada por la legislación vigente.

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o en su embalaje indica que, al final de su vida útil, el producto deberá ser recogido de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y el reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos, como indica el símbolo incluido en el producto y/o en el embalaje. Estos residuos están sujetos a recogida selectiva por parte del municipio o pueden devolverse al vendedor en caso de compra de un producto nuevo del mismo tipo. La eliminación ilegal o el uso indebido de estos equipos o parte de ellos puede dañar el medio ambiente y la salud debido a la presencia de sustancias peligrosas. La eliminación ilegal de estos residuos está sancionada por la legislación vigente.

Declaración de conformidad sbs

SBS declara por la presente que el dispositivo cumple con la Directiva EMC 2014/30/UE, ROHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC.

P



INFORMAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA DO PRODUTO

Conservar e seguir sempre escrupulosamente as instruções indicadas para assegurar uma utilização segura do produto e dos restantes dispositivos conectáveis. Utilizar o produto e os seus acessórios apenas para o uso previsto e respeitando as características elétricas declaradas e em ambientes fechados/protegidos para evitar perigos sérios. Manter afastado de fontes de calor, luz solar direta, humidade e líquidos. O produto não deve ser utilizado por crianças ou pessoas que não se encontrem capacitadas para compreender eventuais perigos. Não deixe o produto ligado à rede ou a outros dispositivos quando este não estiver em utilização ou em caso de suspeita de falhas. Nunca desmontar ou tentar reparar o produto em caso de funcionamento defeituoso. Evitar utilizar o dispositivo na proximidade de aparelhos médicos eletrónicos (ex. Pacemaker). Em caso de dúvidas relativas ao funcionamento, segurança ou modalidades de conexão do produto, dirigir-se ao serviço de atenção a clientes de SBS. Atualização das Diretivas RAEE 2012/19/UE e 2006/66 e suc. Modificações

O símbolo do caixote do lixo cruzado no aparelho ou na embalagem indica que o

produto, no final da sua vida útil, deve ser coletado separadamente de outros resíduos para permitir o tratamento e a reciclagem adequados. É proibido tirar fora os resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos como se fossem resíduos urbanos, como se indica no símbolo representado no produto e/ou na sua embalagem. Tais resíduos deverão ser sujeitos a uma recolha diferenciada organizada pelas autoridades e poderão ser devolvidos ao distribuidor minorista em caso de que se adquira um novo aparelho do mesmo tipo. A eliminação abusiva ou o uso impróprio de tais aparelhos ou dos seus componentes pode danificar o ambiente e a saúde devido à presença de substâncias perigosas. A eliminação abusiva desses resíduos é sancionada ao abrigo da normativa em vigor.

O símbolo do caixote do lixo cruzado no aparelho ou na embalagem indica que o produto, no final da sua vida útil, deve ser coletado separadamente de outros resíduos para permitir o tratamento e a reciclagem adequados. É proibido tirar fora os resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos como se fossem resíduos urbanos, como se indica no símbolo representado no produto e/ou na sua embalagem. Tais resíduos deverão ser sujeitos a uma recolha diferenciada organizada pelas autoridades e poderão ser devolvidos ao distribuidor minorista em caso de que se adquira um novo aparelho do mesmo tipo. A eliminação abusiva ou o uso impróprio de tais aparelhos ou dos seus componentes pode danificar o ambiente e a saúde devido à presença de substâncias perigosas. A eliminação abusiva desses resíduos é sancionada ao abrigo da normativa em vigor.

Declaração de Conformidade sbs

SBS, declara que o aparelho está conforme à Diretiva EMC 2014/30/UE, ROHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC.

NL



INFORMATIE VOOR EEN VEILIG GEBRUIK VAN HET PRODUCT

Bewaar en volg altijd strikt de aangegeven instructies om een veilig gebruik van het product en andere koppelbare apparaten te garanderen. Gebruik het product en accessoires alleen voor het beoogde gebruik en in overeenstemming met de aangegeven elektrische eigenschappen en in gesloten / beschermde ruimten om ernstige gevaaren te voorkomen. Verwijder houden van warmte, direct zonlicht, vocht en vloeistoffen. Het product mag niet worden gebruikt door kinderen of personen die een gevaar niet goed kunnen inschatten. Het product niet verbinden met het netwerk of andere apparaten wanneer het niet in gebruik is of bij mogelijke storingen. Demonteer het product nooit en probeer het niet te repareren in het geval van een defect. Gebruik het apparaat niet in de buurt van elektro medische apparaten (zoals pacemakers). Neem contact op met de klantendienst van SBS als u twijfelt over de werking, veiligheid of verbindingmethode van het product. Toepassing van de REA richtlijnen 2012/19 / EU en 2006/66 en latere Wijzigingen

Het symbool met de gekruiste afvalbak op het apparaat of op de verpakking geeft aan

dat het product aan het einde van zijn bruikbare levensduur apart van ander afval ingezameld moet worden om een juiste verwerking en recycling mogelijk te maken. Het is verboden afgedankte elektrische en elektronische apparatuur als huishoudelijk afval te verwijderen, zoals ook wordt aangegeven door het symbool op het product en / of de verpakking. Deze afgedankte apparatuur is onderworpen aan gescheiden inzameling georganiseerd door de gemeenten of kunnen worden getrouweerd bij de detailhandelares als u een nieuw apparaat van hetzelfde type koopt. Ongeoorloofde verwijdering of oneigenlijk gebruik van dergelijke apparatuur of onderdelen ervan kan het milieu en de gezondheid schaden als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. De illegale verwijdering van genoemde afgedankte apparatuur wordt gesanctioneerd in overeenstemming met de huidige wetgeving.

Het symbool met de gekruiste afvalbak op het apparaat of op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn bruikbare levensduur apart van ander afval ingezameld moet worden om een juiste verwerking en recycling mogelijk te maken. Het is verboden afgedankte elektrische en elektronische apparatuur als huishoudelijk afval te verwijderen, zoals ook wordt aangegeven door het symbool op het product en / of de verpakking. Deze afgedankte apparatuur is onderworpen aan gescheiden inzameling georganiseerd door de gemeenten of kunnen worden getrouweerd bij de detailhandelares als u een nieuw apparaat van hetzelfde type koopt. Ongeoorloofde verwijdering of oneigenlijk gebruik van dergelijke apparatuur of onderdelen ervan kan het milieu en de gezondheid schaden als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. De illegale verwijdering van genoemde afgedankte apparatuur wordt gesanctioneerd in overeenstemming met de huidige wetgeving.

Conformiteitsverklaring sbs

SBS, verklaart dat de apparatuur voldoet aan de EMC richtlijn 2014/30/UE, ROHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC.

RUS



ИНФОРМАЦИЯ КАСАТЕЛЬНО БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА

Сохраните и всегда внимательно следуйте инструкциям, чтобы обеспечить безопасное использование устройства в других подключаемых устройствах. Используйте устройство и его принадлежности только по прямому назначению в соответствии с заявленными электрическими характеристиками и в защищенной среде, чтобы избежать серьезных опасностей. Храните изделие вдали от источников тепла, обрабатывайте его от воздействия прямых солнечных лучей, влажности и жидкостей. Запрещено эксплуатировать изделие детям или лицам, которые не в состоянии понять возможную опасность. Не ставьте устройство подключенным к сети или другим устройствам, когда оно не используется или в случае неисправности. Избегайте использования устройства вблизи электрических медицинских приборов (например, кардиостимулятора). В случае возникновения сомнений относительно работы, безопасности или способа подключения изделия обратитесь в службу поддержки клиентов компании SBS. Согласно директивам WEEE 2012/19/UE и 2006/66 с последующими изменениями

Знак перечернутого мусорного контейнера, нанесенный на устройство или на его упаковку, означает, что по окончании срока службы изделие должно быть утилизировано отдельно от других отходов, чтобы предотвратить его соответствующей переработке и рециркуляции. Запрещено утилизировать отходы электрического и электронного оборудования как бытовые отходы, на что указывает условный знак, нанесенный на изделие и/или на его упаковку. Данные отходы подлежат раздельному сбору, организованному муниципалитетами, или могут быть возвращены розничному дистрибутору, если приобретается новое устройство такого же типа. Протywозаконная утилизация или непредусмотренное использование данного устройства или его частей может нанести ущерб окружающей среде и здоровью из-за наличия опасных веществ. Протywозаконная утилизация вышеупомянутых отходов преследуется в соответствии с действующим законодательством. Декларация Соответствия  sbs

Знак перечернутого мусорного контейнера, нанесенный на устройство или на его упаковку, означает, что по окончании срока службы изделие должно быть утилизировано отдельно от других отходов, чтобы предотвратить его соответствующей переработке и рециркуляции. Запрещено утилизировать отходы электрического и электронного оборудования как бытовые отходы, на что указывает условный знак, нанесенный на изделие и/или на его упаковку. Данные отходы подлежат раздельному сбору, организованному муниципалитетами, или могут быть возвращены розничному дистрибутору, если приобретается новое устройство такого же типа. Протywозаконная утилизация или непредусмотренное использование данного устройства или его частей может нанести ущерб окружающей среде и здоровью из-за наличия опасных веществ. Протywозаконная утилизация вышеупомянутых отходов преследуется в соответствии с действующим законодательством. Декларация Соответствия  sbs

Declaración de Conformidad sbs

SBS, declara que el dispositivo cumple con la Directiva EMC 2014/30/UE, ROHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC.

PL



INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYCIA PRODUKTU

Zachowaj oraz zawsze i ściśle przestrzegaj podanych instrukcji, aby zapobiec bezpieczne korzystanie z produktu i innych podłączanych urządzeń. Używaj produktu i akcesoriów tylko do zamierzonego zastosowania i przestrzegając podanej charakterystyki technicznej ze względu na chronionym środowisku, aby uniknąć poważnych zagrożeń. Trzymaj z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego oraz płynów. Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci ani osoby niebędące w stanie zrozumieć ewentualnego zagrożenia. Nie pozostawiać produktu podłączonego do sieci lub innych urządzeń, gdy nie jest używany lub podejrzewa się usterkę. Nigdy nie demontować produktu ani nie próbować go naprawiać w przypadku uszkodzenia. Unikaj korzystania z urządzenia w pobliżu aparatów elektromedycznych (np. rozrusznika serca). W przypadku wątpliwości co do działania, bezpieczeństwa lub sposobu podłączenia produktu zwrócić się do obsługi klienta firmy SBS.

Zgodnie z dyrektywami WEEE 2012/19/UE i 2006/66/WE z późn. zmianami

Widniejący na urządzeniu lub jego opakowaniu symbol przekreślonego pojemnika oznacza, że po zakończeniu okresu eksploatacji produkt należy usunąć osobno od innych odpadów, aby umożliwić jego odpowiednie przetworzenie i recykling. Ustawienie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami komunalnymi jest zabronione, zgodnie z symbolem widniejącym na produkcie i/lub opakowaniu. Urządzenia takie podlegają selektywnej zbiórce organizowanej przez władze miasta lub należy je przekazać dystrybutorowi detalicznemu w przypadku zakupu nowego urządzenia tego samego typu. Niezgodna z przepisami utylizacja lub niewłaściwe użycie takich urządzeń lub ich części może być szkodliwa dla środowiska i dla zdrowia ze względu na obecność niebezpiecznych substancji. Niezgodna z przepisami utylizacja wspomnianych odpadów jest zagrożona karą zgodnie z obowiązującymi normami.

Deklaracja zgodności sbs SBS oświadcza, że urządzenie jest zgodne z dyrektywą EMCD 2014/30/UE, ROHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC.

GR



ΠΑΡΑΦΟΡΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

• Φυλάξτε τις οδηγίες και ακολουθήστε τις προσεκτικά για να διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση του προϊόντος και των συσκευών που συνδέονται με το προϊόν. • Χρησιμοποιείτε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο για την προβλεπόμενη χρήση τους σύμφωνα με τα δηλωμένα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά και με τις κλειστές / προστατευμένες περιοχές για να αποφευχθεί σοβαρός κίνδυνος. • Κρατήστε το προϊόν μακριά από τη θερμότητα, το άμεσο ηλιακό φως, την υγρασία και τα υγρά. • Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή από άτομα που δεν μπορούν να αντιληφθούν τον ενδεχόμενο κίνδυνο κατά τη χρήση του. Μην αφήσετε το προϊόν ανυπόβλεπτο στο δίκτυο ή σε άλλες συσκευές όταν αυτό δεν χρησιμοποιείται ή σε περίπτωση ύποπτης πιθανούς βλάβης. • Μην αποσυρμαγωγούστε ποτέ το προϊόν και μην προσπαθήσετε να το επικοινωνήσετε σε περίπτωση βλάβης. • Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος κοντά σε ιατρικές συσκευές (π.χ. βρηχαιτοσκόπε).

• Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της SBS εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με τη λειτουργία, την ασφάλεια ή τη σύνδεση του προϊόντος. Εφαρμογή της Οδηγίας 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα αποβλήτα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ), της Οδηγίας 2006/66 και των μεταγενέστερων τροποποιήσεών τους

πρόϊόν μετά το τέλος της οφελούς ζωής του, συμπεριλαμβανομένης της μεταφοράς, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά, σε σχέση με τα υπόλοιπα αποβλήτα, έτσι ώστε να διασφαλιστεί η σωστή επεξεργασία και ανακύκλωση του. Η απόρριψη αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών σε οικιακούς απορριμματικούς απορροατήρες, όπως υποδεικνύεται και από τη σημάση που φέρει το προϊόν και/ή η συσκευασία. Αυτά τα αποβλήτα αποστέλνεται σε ξεχωριστή συλλογή που οργανώνεται από τους δήμους ή μπορούν να επιστραφούν στον έμπορο λιανικής πώλησης σε περίπτωση ανορθών νέου προϊόντος του ίδιου τύπου. Η παράνομη απόρριψη ή η ακατάλληλη χρήση αυτού του προϊόντος ή τμημάτων του μπορεί να βλάψει το περιβάλλον και την υγεία λόγω της παρουσίας επικινδύνων ουσιών. Η παράνομη απόρριψη αυτών των αποβλήτων συνεπάγεται την εφαρμογή των κυρώσεων που προβλέπονται από την ισχύουσα νομοθεσία. Δήλωση συμμόρφωσης sbs SBS οφθαλμίζει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Οδηγίας EMCD 2014/30/UE, ROHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC.

TR



ÜRÜNÜN GÜVENLİ KULLANIMINA DAİR BİLGİLER

Ürünüm ve ürüne bağlanan diğer donanım aygıtının güvenli bir şekilde kullanımını sağlamak amacıyla verilen talimatlara uyun ve bu talimatları ihtiyac duyduğunuzda basıyurmak üzere muhafaza edin. Herhangi bir ciddi tehlikenin önlenmesi için, ürünü ve aksesuarlarını, yalnızca kullanım amaçlarına uygun olarak ve kagall/korunaklı alanlarda, bildirilen elektrik özelliklerine dikkat ederek kullanın. Sicaklikten, doğrudan güneş ışığından, nemden ve sıvıardan uzak tutun. Ürün çokluklar veya herhangi bir tehlikenin bilincine varamayacak kişiler tarafından kullanılmamalıdır. Ürünü kullanılmadığında veya arıza süphesi olduğunda prize veya diğer cihazlara bağlı bırakmayın. Arızalanmış halindeki ürünü asla kendi başınıza onarmaya çalışmayın, ürünü içini açmayın. Ürünü, elektro-medikal cihazların civarında kullanmaktan kaçınin (örneğin kalp pili vb.). Ürünün çalışmasını, güvenliğini veya bağlantı şeklini ilişkin bir kuskunuz olmasi durumunda, ürünü, SBS müşteri servisine basıyurun. RAE 2012/19/AB ve 2006/66 ve takip eden deęişikliklerin uygulanması

Çihaz ve ambalajı üzerinde bulunan üzeri çarpılı çöp kutusu sembölü, ürünü, kullanim ömrü sonunda, uygun geri dönüştürme tabii tutulmak üzere evsel atıklarından ayrı olarak toplamanı gerektiririni ifade eder. Elektrik ve elektronik atıkların, ürünü ve/veya ürün ambalajını üzerindeki sembolle ifade edilidigi şekilde, evsel atıklarla birlikte imha edilmeleri yasaktır. Bu atıklar, bedeliyeler tarafından organize edilen ayrı bir toplamanın konusunu teşkil ederler veya aynı tip yeni bir donanım satılmı sırasında perakende satılıya teslim edilirler. Bu donanımın veya bir bölümünün amacıdır veya uyun bilgisayar kullanımı, telefon, tehenli maddele icermeleri, tehlikeli, çevre ve insan sağlığı açısından olumsuz sonuçlar doğurabilir. Bu atıkların yasalara aykırı şekilde imha edilmesi, yurüdüteki mevzuata uyun olarak cezalandırılır. Uygunluk Beyanı sbs SBS cihazın EMCD 2014/30/UE, ROHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC.

AR



إرشادات حول كيفية الاستخدام الآمن للمنتج

الترم هذا بإرشادات الاستخدام الآمن لهذا المنتج والأجزاء الأخرى التي يمكن توصيلها به واحتفظ بها لرجوع إليها عند الحاجة.

استخدم هذا المنتج وملحقته التشغيلية فقط في الغرض المحدد له مع المراءاة الكاملة للمواصفات الكهربائية الخاصة به، كما ينبغي استخدامه في أماكن مغلقة مصممة لتجنب التعرض للاخطار كبيرة.

أبق هذا المنتج بعيدًا عن مصادر الحرارة وأشعة الشمس المباشرة والرطوبة والسوائل.

ينبغي عدم استخدام هذا المنتج من قبل الأطفال أو الأشخاص غير القادرين على فهم أخطار الاستخدام المحتملة لهذا المنتج.

لا تترك هذا المنتج موصولًا بشبكة التيار الكهربي أو بأية أجهزة أخرى عند عدم استخدامه أو عند التثك في وجود عطل ما به.

لا تغم مطلقًا بتفكيك هذا المنتج أو لتحاول إصلاحه عند احتياته بأي مثل في التفكيك.

تحاشي استخدام الجهاز بالقرب من الأجهزة الطبية الكهربية (مثل جهاز تنظيم ضربات القلب).

توجه إلى خدمة الدعم الفني لعملاء SBS عند وجود أية شكوك أو استفسارات تيك حول تشغيل هذا المنتج أو سلاطه أو طريقة توصيله.

(صلا للتهيئة المنظمة للمعدات الأجزاء الكهربية والإلكترونية RAE 2012/19/UE و 2006/66 وتعديلات اللاحقة لها)



يتميز رمز صندوق القمامة الذي عليه علامة "X" الموضوع على الجهاز أو على علبة التغليف إلى أن هذا المنتج، عند انتهاء عمره التشغيلي، يجب التخلص منه بشكل منفصل عن باقي النفايات العادية الأخرى وذلك للسماح بالمعاملة بشكل مناسب وإعادة تدويره.

يحظر التخلص من نفايات الأجهزة والمعدات الكهربية والإلكترونية مع النفايات المنية العادية، كما هو موضح أيضًا من خلال الرمز الموجود على المنتج وأو على علبة المنتج. يجب جمع نفايات هذه الأجهزة والنفايات المنية المنفصلة للنفايات التي توفره الأحياء والمباني ويمكن إعادة تسليمها إلى بائع التجزئة في حالة شراء جهاز جديد من نفس النوعية.

إن التخلص من هذه الأجهزة أو أيا من مكوناتها بصورة غير صحيحة أو إعادة استخدامها يمكن أن يضر بالبيئة والصحة بسبب احتوائها على مواد خطيرة. التخلص من هذه النفايات بصورة خاطئة هو أمر يعاقب عليه القانون بموجب التشريعات ذات الصلة.

إعلان المطابقة للمواصفات الأوروبية

تفيد شركة sbs بأن هذا الجهاز يتوافق مع متطلبات التوجيه الأوروبي

EMCD 2014/30/UE, ROHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC.

CZ



INFORMACE K BEZPEČNÉMU POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU

Uchovejte a přísně dodržujte pokyny určené k zajištění bezpečného používání výrobku a dalších pripojitelných zařízení. V zájmu předcházení velmi nebezpečnými situacím používejte výrobek a příslušenství pouze k určenému účelu, při dodržení uvedených elektrických charakteristik a v uzavřených/chráněných prostorách. Udržujte mimo dosah zdrojů tepla, přímého slunečního záření, vlhkosti a teuklin. Výrobek nesmí používat děti ani osoby, které nejsou schopny pochopit možno nebezpečnost. Nenechávejte zařízení pripojené k síti ani k jiným zařízením, pokud se nepoužívá nebo pokud máte podezření na závadu. Výrobek v žádném případě nerozebírejte, ani se jej v případě poruchy nepokoušejte opravít. Nepoužívejte zařízení v blízkosti elektrických zdravotnických prostředků (např. kardiostimulátorů). V případě pochybností ohledně funkčnosti, bezpečnosti nebo způsobu pripojení výrobku se obraťte na asistenční službu SBS. Provedení směrnice OEEZ 2012/19/UE a 2006/66 ve znění pozdějších úprav.

Symbol přeškrtnuté popelnice na zařízení nebo na balení značí, že výrobek na konci životnosti je nutné likvidovat odděleně od ostatních odpadů, aby bylo možné odpovídající zpracování a recyklace. Je zakázáno likvidovat odpadní elektrická a elektronická zařízení jako komunální odpad, což označuje také symbol na zařízení a/nebo balení. Tyto odpady je nutné odvézt k organizovanému vytrídění či odevzdat distributorovi při nákupu nového zařízení stejného typu. Nesprávná likvidace a používání takového zařízení či jejích částí může způsobit škody na životním prostředí a zdraví a způsobit únik nebezpečných látek. Nesprávná likvidace těchto odpadů je trestná podle platné legislativy. Prohlášení o shodě sbs Společnost SBS prohlašuje, že zařízení vyhovuje směrnici EMCD 2014/30/UE, ROHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC.



Symbol přeškrtnuté koše na odpady na zařízením nebo na obale označuje, že sa výrobok na konci životnosti musí odovzdať do separovaného odpadu, aby sa s ním mohlo primerane nakladať a recyklovať.

Je zakázané likvidovať odpadní elektrická a elektronická zařízenia jako komunální odpad, což označuje také symbol na zařízením a/nebo balení. Tyto odpady je nutné odvézt k organizovanému vytrídění či odevzdat distributorovi při nákupu nového zařízením stejného typu. Nesprávná likvidácia a používanie takového zařízením či jejích částí môže spôsobiť škody na životnom prostredí a zdraví a spôsobiť únik nebezpečných látok. Nesprávna likvidácia týchto odpadů je trestná podľa platnej legislatívy.

Prohlášení o shodě sbs Společnost SBS prohlašuje, že zařízení vyhovuje směrnici EMCD 2014/30/UE, ROHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC.

SK



INFORMÁCIE O BEZPEČNOM POUŽÍVANÍ VÝROBKU

• Uchovajte a vždy prísne dodržiavajte uvedené pokyny, aby sa zaručilo bezpečné používanie výrobku a iných pripojených zariadení. • Výrobok a jeho príslušenstvo používajte výhradne v súlade so zameraným používaním, uvedenými elektrickými parametrami a v uzavretých/krytých priestoroch, aby sa zabránilo vážnemu nebezpečenstvu. • Držte v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia, vlhkosti a kvapalín. • Deti a osoby, ktoré nie sú schopné uvedomiť si prípadné nebezpečenstvá nesmú manipulovať s výrobkom. Nenechávajte výrobok pripojený do siete alebo k iným zariadeniam, ak sa nepoužíva alebo v prípade podozrenia na poruchu. • Nikdy nedemontujte výrobok, ani sa nesnažte opravovať ho, ak sa pokazí. • Zabráňte používaniu zariadenia v blízkosti lekárskeho elektronického prístroja (napr. kardiostimulátor). • V prípade pochybností týkajúcich sa fungovania, bezpečnosti alebo spôsobov pripojenia výrobku sa obráťte na asistenčnú službu SBS. • Vykonávanie smernice OEEZ 2012/19/UE a 2006/66 a v znení neskorších Predpisov.

Symbol přeškrtnuté koše na odpady na zařízením nebo na obale označuje, že sa výrobok na konci životnosti musí odovzdať do separovaného odpadu, aby sa s ním mohlo primerane nakladať a recyklovať. Je zakázané likvidovať elektrické a elektronické zariadenia ako komunálny odpad, ako je uvedené pod symbolom uvedeným na výrobku a/alebo na obale. Tento odpad podlieha obcami organizovanému separovanému zberu alebo sa môže odovzdať v maloobchodnej predajni pri kúpe nového zariadenia rovnakého typu. Nezákonná likvidácia alebo nesprávne použitie týchto zariadení alebo ich častí môže poškodzovať životné prostredie a zdravie, v dôsledku prítomnosti nebezpečných látok. Nezákonná likvidácia tohto odpadu je postihovaná v zmysle aktuálnej vyhlášky. Vyhlásenie o zhode sbs SBS vyhlasuje, že zariadenie je v súlade so smernicou EMCD 2014/30/UE, ROHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC.



Symbol přeškrtnuté koše na odpady na zařízením nebo na obale označuje, že sa výrobok na konci životnosti musí odovzdať do separovaného odpadu, aby sa s ním mohlo primerane nakladať a recyklovať.

Je zakázané likvidovať elektrické a elektronické zariadenia ako komunálny odpad, ako je uvedené pod symbolom uvedeným na výrobku a/alebo na obale. Tento odpad podlieha obcami organizovanému separovanému zberu alebo sa môže odovzdať v maloobchodnej predajni pri kúpe nového zariadenia rovnakého typu. Nezákonná likvidácia alebo nesprávne použitie týchto zariadení alebo ich častí môže poškodzovať životné prostredie a zdravie, v dôsledku prítomnosti nebezpečných látok. Nezákonná likvidácia tohto odpadu je postihovaná v zmysle aktuálnej vyhlášky.

Prohlášení o shodě sbs Společnost SBS prohlašuje, že zařízení vyhovuje směrnici EMCD 2014/30/UE, ROHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC.

HU



A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLTÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

A termék és az egyéb csatlakoztatható eszközök biztonságos használata érdekében őrizze meg és szigorúan tartsa be a használati utasítást. A súlyos veszélyek elkerülése érdekében a terméket és tartozékait csak rendeltetés szerint, a bejelentett elektromos tulajdonságokat figyelembe véve, zárt/védett környezetben használja. A termék hőforrásoktól, közvetlen napfénytől, nedvségtől és folyóvizektől távol tartandó. A terméket gyermekek vagy a lehetséges veszélyek felismeri nem képes személyek nem használhatják. Ne hagyja a terméket a hálózatra vagy más készülékekre csatlakoztatva, ha nem használja, vagy meghibásodott feltételek. A meghibásodott terméket soha ne szedje szét és ne kísérelje meg megjavítani. A készüléket elektromos orvostechnikai eszközök (pl. pacemakerek) közelében ne használja. Ha a termék működésével, biztonságával vagy csatlakoztatásával kapcsolatos kérdése van, forduljon az SBS ügyfélszolgálatához. A RAE 2012/19/UE és a 2006/66 számú irányelvek és módosításaik végrehajtása

A berendezésen és a csomagoláson feltüntetett áthúzott szemékosár szimbólum azt jelzi, hogy lejtartama végén a terméket a megfelelő kezelés és újrahasznosítás érdekében a többi hulladéktól külön kell gyűjteni. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait tilos kommunális hulladékként ártalmatlanítani, ahogy azt a termék és/vagy a csomagoláson feltüntetett szimbólum is jelzi. Ezeket a hulladékokat az önkormányzati előírásoknak megfelelően szétválasztani kell gyűjteni és azonos típusú berendezés vásárlása esetén a kiskereskedőnek vissza lehet szolgáltatni. Az ilyen berendezések ártalmatlanítása módon történő ártalmatlanítása vagy nem megfelelő használata a benne található veszélyes anyagok miatt a környezetet és az egészségre káros lehet. A fenti hulladékok szabálytalan ártalmatlanítása a hatályos jogszabályok szerint büntetendő.

Megfelelőség nyilatkozat sbs Az SBS kijelenti, hogy a berendezés megfelel az EMCD 2014/30/UE, a ROHS 2011/65/UE, a WEEE 2012/19/UE és a GPSD 2001/95/EC irányelveknek.

Symbol přeškrtnuté koše na odpady na zařízením nebo na obale označuje, že sa výrobok na konci životnosti musí odovzdať do separovaného odpadu, aby sa s ním mohlo primerane nakladať a recyklovať.

Je zakázané likvidovať elektrické a elektronické zariadenia jako komunálny odpad, ako je uvedené pod symbolom uvedeným na výrobku a/alebo na obale. Tento odpad podlieha obcami organizovanému separovanému zberu alebo sa môže odovzdať v maloobchodnej predajni pri kúpe nového zariadenia rovnakého typu. Nezákonná likvidácia alebo nesprávne použitie týchto zariadení alebo ich častí môže poškodzovať životné prostredie a zdravie, v dôsledku prítomnosti nebezpečných látok. Nezákonná likvidácia týchto odpadů je trestná podľa platnej legislatívy.

Prohlášení o shodě sbs Společnost SBS prohlašuje, že zařízení vyhovuje směrnici EMCD 2014/30/UE, ROHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE, GPSD 2001/95/EC.